

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Oberster Gerichtshof (l-Awstrija) fl-10 ta' Jannar 2018 – Eva Glawischnig-Piesczek vs Facebook Ireland Limited

(Kawża C-18/18)

(2018/C 104/26)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberster Gerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Eva Glawischnig-Piesczek

Konvenuta: Facebook Ireland Limited

Domandi preliminari

1) L-Artikolu 15(1) tad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà ta' l-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku) ⁽¹⁾ jipprekludi, b'mod ġenerali, li wiehed mill-obbligi elenkati iktar 'il quddiem jiġi impost fuq fornitur ta' servizzi ta' hosting li ma rtirax fil-pront ċerta informazzjoni illegali, jiġifieri mhux biss din l-informazzjoni illegali fis-sens tal-Artikolu 14(1)(a) tad-direttiva, iżda wkoll informazzjoni oħra identika:

a.a. fil-livell dinji?

a.b. fl-Istat Membru kkonċernat?

a.c. tal-persuna kkonċernata li tircievi s-servizz fil-livell dinji?

a.d. tal-persuna kkonċernata li tircievi s-servizz fl-Istat Membru kkonċernat?

2) Fil-każ ta' risposta negattiva għall-ewwel domanda: dan japplika wkoll fir-rigward tal-informazzjoni b'kontenut ekwivalenti?

3) Dan japplika wkoll fir-rigward tal-informazzjoni b'kontenut ekwivalenti mill-mument meta l-operatur isir jaf b'din iċ-ċirkustanza?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 25, p. 399.

Rikors ipprezentat fid-9 ta' Jannar 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu

(Kawża C-20/18)

(2018/C 104/27)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Hottiaux, J. Samnadda, G. von Rintelen, aġenti)

Konvenut: Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu

Talbiet

Ir-rikorreni titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tikkonstata li billi ma adottax, sa mhux iktar tard mill-10 ta' April 2016, il-lijijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mad-Direttiva 2014/26/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-immaniġġjar kollettiv tad-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati u hrug ta' liċenzji multiterritorjali ta' drittijiet f'xogħlijiet muzikali għall-użu onlajn fis-suq intern (ĠU 2014, L 84, p. 72), jew, fi kwalunkwe każ, billi ma kkomunikax dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taħt l-Artikolu 43(1) ta' din id-direttiva;
- timponi fuq il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, il-hlas ta' pagamenti ta' penali ta' EUR 12 920,00 għal kull jum mid-data tal-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża talli naqas mill-obbligu tiegħu li jikkomunika l-miżuri ta' traspożizzjoni tad-Direttiva 2014/26/UE;
- tikkundanna lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

L-Istati Membri kienu meħtieġa, skont l-Artikolu 43(1) tad-Direttiva 2014/26/UE li jadottaw il-miżuri nazzjonali neċessarji għat-traspożizzjoni tal-obbligi ta' din id-direttiva mhux iktar tard mill-10 ta' April 2016. Fl-assenza ta' komunikazzjoni tal-miżuri ta' traspożizzjoni tad-Direttiva mil-Lussemburgu, il-Kummissjoni ddecidiet li tressaq kawża quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.

Fir-rikors tagħha, il-Kummissjoni tipproponi li pagamenti ta' penali ta' kuljum ta' EUR 12 920,00 jiġu imposti fuq il-Lussemburgu. L-ammont tal-pagamenti ta' penali għe kkalolat billi ttiehdu inkunsiderazzjoni l-gravità u t-tul tal-ksur kif ukoll l-effett dissważiv skont il-kapaċità ta' hlas ta' dan l-Istat Membru.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Obersten Gerichtshof (l-Awstrija) fis-17 ta' Jannar 2018 – Verein für Konsumenteninformation vs Deutsche Bahn AG

(Kawża C-28/18)

(2018/C 104/28)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Obersten Gerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorreni: Verein für Konsumenteninformation

Konvenuta: Deutsche Bahn AG

Domanda preliminari

L-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 260/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2012 li jstabilixxi rekwiżiti tekniċi u tan-negozju għat-trasferimenti ta' kreditu u debiti diretti bl-euro u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 924/2009 (iktar 'il quddiem ir-"Regolament SEPA")⁽¹⁾ għandu jiġi interpretat fis-sens li l-benefiċjarju huwa pprojbit milli jissugġetta l-aċċettazzjoni ta' pagamenti permezz ta' debitu dirett SEPA għall-kundizzjoni li l-persuna li thallas ikollha d-domiċilju tagħha fl-Istat Membru li fih l-benefiċjarju għandu wkoll ir-residenza jew id-domiċilju tiegħu, meta mezz oħra ta' pagament, bħal pereżempju permezz ta' karta ta' kreditu, ikunu aċċettati wkoll?

⁽¹⁾ ĠU 2012, L 94, p. 22.